

Hirdetés.

Ő cs. k. Felsége megengedni méltóztatott, hogy Magyarországban országbiztosági őrsereg (gens d'armerie) alkottassék azon elvek szerint, melyeket a többi tartományok őrseregére nézve helyben hagyott.

E testületbe fölvétel kellékei:

1. Ausztriai statuspolgárság.
2. Nem kevesebb mint 24- és nem több mint 36-éves kor.
3. Öt láb- és öt hüvelyknyi magasság.
4. A Magyarországban divatozó nyelvek egyikének töröknyelvű ismerete.
5. Olvasni és írni tudás.
6. Töröknyelvű ép, izmos testalkat.
7. Hitelesen bebizonyított feddhetlen élet és kitüntető jóliség.
8. Nötlenség vagy özvegység gyermekek nélkül.

Az őrseregi tisztes szolgálattal összekötött hasznok következők:

1. Naponkénti 25 pengő krajczár rendes díj s a jelen háboru ideje alatt a hadseregnél folyamathban levő pótlélek — a gyalogságnál 8 kr., a lovasságnál 10 kr. pengőben. Ha a kenyér természetben nem kapható, akkor ennek fejében minden ember 2 pengő kr. húz naponta. Béke idejében a pótékdíj mennyisége a kormányzó tábornok meghatározásától függ.
2. Ruházat a kincstártól és szabad szállás.
3. Altiszti rang.
4. Bizonyos meghatározott esetekben jutalmak és kitüntetések igénylete.
5. A részére letett tömegpénzek teljes kifizetetése.
6. Szolgálati tehetlenültség esetében hadastáni ápolás igénylete.

Mig az őrseregi szolgálat ideje legfölsőbbileg határozottan ki nem mondhatik, ez rendesen 8 évre állapítatott meg; különösen alkalmas és jóviselű egyének, kik a legközelebbi 3 hónap alatt belépni jelentkeznek, még most rövidebb időre is, nevezetesen legalább 4 évre, fölvételeket az ezeredi parancsnokság által.

Az őrseregi egyének katonai fejelem s ugyanazon büntetések alá vetvék, mint a cs. k. katonaság.

Mindazon egyének tehát, kik e testületbe soroztatni kívánnak, ezenel fölhívatvák, belépésekkel haladéktalanul jelenteni az ideiglenes ezeredi parancsnokságnál Pozsonyban, magokkal hozván keresztleveledet, bizonyítványait és egyéb okleveleiket.

Minden hatóságok tartoznak e hirdetménynek a legnagyobb nyilvánosságot szerezni, a bizonyítványok kiadásánál az erkölcsiség és feddhetlen viselet tekintetében köteles lelkismeretességgel eljárni.

A hadi főszálláson Pozsonyban junius 22-kén 1849.

A cs. k. hadi főparancsnokságtól.

Kundmachung.

Seine k. k. Majestät haben die Errichtung einer Landessicherheits-Wache (Gens d'armerie) für das Kronland Ungarn nach jenen Grundsätzen, welche Allerhöchstdieselben für die Gens d'armerie in den übrigen Kronländern sanctionirt haben, zu genehmigen geruht.

Die Erfordernisse zur Aufnahme in dieses Corps sind:

1. Österreichische Staatsbürgerschaft.
2. Ein Alter nicht unter 24, und nicht über 36 Jahre.
3. Eine Größe von 5 Schuh, 5 Zoll.
4. Vollkommene Kenntnis einer im Kronlande Ungarn gebräuchlichen Landessprache.
5. Kenntnis des Lesens und Schreibens.
6. Ein vollkommen gesunder, rüstiger Körperbau.
7. Die legale Nachweisung eines ganz tadellosen Lebenswandes und ausgezeichnete Conduite.
8. Lediger Stand, oder Witwer ohne Kinder.

Wer eine entehrende Strafe erlitten hat, oder in einer Criminal-Untersuchung nur wegen Mangel an Beweisen losgesprochen wurde, bleibt ausgeschlossen.

1. Der Genuss einer freien Löhnuung von täglich 25 kr. C. M., und auf die Dauer des gegenwärtigen Kriegs-Zustandes der für die Armee bewilligten Beiträge bei der Infanterie mit 8 kr., bei der Cavallerie mit 10 kr. C. M. Wird das Brot nicht in natura gefaßt, so erhält jeder Mann überdies noch täglich 2 kr. C. M. Im Frieden hängt das Maß der Zulage von der Bestimmung des commandirenden Generals ab.
2. Die Montur vom Aerar und das Quartier frei.
3. Der Rang eines Unteroffiziers.
4. In gewissen bestimmten Fällen Anspruch auf Prämien und Auszeichnung.
5. Der Barbezug auf die Ueberschüsse der für ihn deponirten Massengelder.
6. Anspruch auf die Invaliden-Versorgung, wenn er im Dienste realinvalid geworden ist.

Bis die Capitulations-Zeit für die Gens d'armerie a. h. definitiv ausgesprochen seyn wird, ist dieselbe auf 8 Jahre in der Regel festgestellt; besonders befähigte und gut conduitsche Leute, die sich innerhalb der nächsten 3 Monate zur Aufführung melden, können vom Regiments-Commando dermaßen auch auf eine kürzere Zeit, und zwar wenigstens auf 4 Jahre engagiert werden.

Der Gens d'arme unterliegt der militärischen Disciplin und denselben Strafgesetzen wie das k. k. Militär.

Es werden daher alle jene Individuen, welche in dieses Corps eingereiht zu werden wünschen, aufgefordert, sich ohne a. h. Verzug wegen ihrer Aufnahme bei dem Interims-Regiments-Commando in Preßburg zu melden, und ihre Laufschuhe, Zeugnisse und sonstige Urkunden namentlich auch Belege über ihr tadelloses Verhalten mitzunehmen.

Alle Behörden haben dieser Kundmachung die größte Publicität zu verschaffen; bei Ausstellung von den Zeugnissen aber über Sittlichkeit und das tadellose Verhalten mit der pflichtschuldigen Gewissenhaftigkeit vorzugehen.

Hauptquartier Preßburg am 22. Juni 1849.

Vom k. k. Armee-Ober-Commando.

Dzvameni.

Geho c. k. Gasnost ráčila ustanoveni stráže k bezpečnosti krajinseg (Gens d'armerie) pre fraginu Uhersku, podla tich prawitel, ktore Geho Nagwiwissenegja Gasnost z ohľadu tegže stráže lebo Gens d'armerie w ginich ku formne patricich fraginach potvrdila, milostive powoliti.

Vlastnosti ku prigatu do tohoto pluku sú:

1. Abi bol obivatel Rakuskeho panovana. (monarchia)
2. Veku, ne nižie 24, ani višie 36 rokov.
3. Veliki na 5 strewic lebo ťahov a 5 colow.
4. Dokonale powedomi gedieg w uherskej fragine običaneg reči. (B.)
5. Znat čítati a pišati.
6. Abi mal dokonale zdrawe a silne telo. (E.)
7. Zíkonne dokázal života svogeho statečnosť a chvalitebne držani. (B.)

Keď potupnu pokutu podstupel, a lebo w kriminalskem wissetrwanu len pre nedostatok dokazow prepusteni bol, zoštane witworeni.

8. Moži bit slobodneho stavu a lebo vdovec bez deti.

Prospechi s poctivu službú takého fragini strážného sú nasledujicé:

1. Požívani uloženeho platu každodenne 25 gragcarow we stribre a do trvania vrišejšeho woganskeho stavu i pre Arnu du povoleni pridavok, a sice pri pechote 8 gragcarow a pri koňoch 10 gragcarow. Nebudeli sa chleb w nature odbirati, obdrži každi muž mimo toho este denne 2 gragcare w stribre.
2. W čas pokoga zavisi mira pridavku od ustanovena komandugiceho Generala.
3. Satstwo, lebo montura z kassi fraginske (Aerarium) da-wati se bude, a kwartir slobodni.
4. Stav, lebo hodnoty podostocira.
5. Hotowe prigimani z nadwisskow pre īeho zloženich penaze.
6. Právo k invalidskemu zaopatreniu, sed sa w službe skutečnim invalidom stal.

Aj pokel sa čas kapitulacie pre tuto stráž lebo Gens d'armerie na Nagwiššim mieste konečne wirekne, ustanowuje sa wobec na 8 rokov, zlaſte zpôsobni a dobreho držana lude, ktori sa w behu prwic 3 mesácow k assentirovanu hlaſit budu, možu od Regimentu Kommando ag na krajši čas, a sice nagmene na 4 roky prigati bit.

Tato stráž lebo Gens d'armerie poddana je woganskim zákonom a tim gistim pokutam, gako c. k. wogsko.

A preto w seci gednotliwi lude, ktori do tohoto pluku (Corps) prigati bit žiadali, prvolaw igu sa, abi sa bez vrišejšeho odkladana z ohľadu svogeho prizata u Mezitinneho Regimentu Kommandantstwa w Preßporku ohlaſili a svoge rodne listi, wiſwečena a gine listi sebu priniesli.

W ťekli vrhnosti magu toto oznamenī čo nagiwac mazu rozsirit a w znamost ludu uwest, a pri widávanu swedectvi z ohľadu mravnosti a dobreho držania povinnu swedomitostu pokračuvat.

W hlawném kwartiri Preßporku dna 22-ho Jun. 1849. (činena)

Od c. k. hlawneho Kommando armádi.